



REG. DESIGN PAT. PEND. MADE IN GERMANY RSK CO 301 11/09

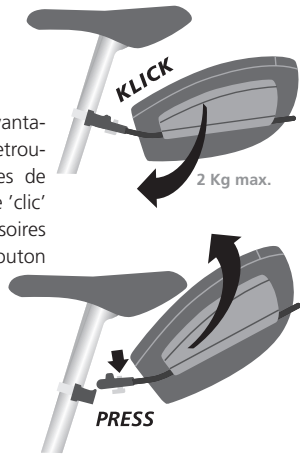
Contour Adapter Zur bequemen Befestigung von Zubehör an Sattelstützen. Taschenbügel von oben auf den Haken setzen und nach unten schwenken. Die Halterung verriegelt automatisch. Die sichere Verbindung löst sich nur durch Druck auf die rote Taste. **Belastbarkeit maximal 2 Kg.**

Contour Adapter You can use all system advantages for accessories on seat posts with Ø 25-32mm. With just one click Contour bags automatically lock in the adapter. Press red button to release.

Maximum load 2 Kg.

Support Contour Tous les avantages du système KLIICKfix se retrouvent sur le support pour tiges de selle de Ø 25-32mm. Un simple 'clik' suffit pour accrocher les accessoires au support. Appuyer sur le bouton rouge pour libérer.

Poids maximum 2Kg.



CONTOUR ADAPTER

für Sattelstützen
Adapter for seat post
Support pour tige de selle



RIXEN KAUL

KLIICKfix®

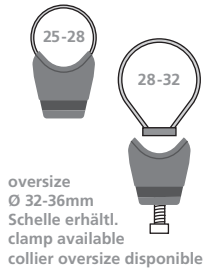
www.klickfix.com

Montage Sattelstütze herausnehmen. Je nach Rohrdurchmesser die passende Metallschelle Ø 25-28mm oder 28-32mm wählen und auf die Stütze schieben (oversize Schelle für Ø 32-36 als Zubehör). Sattelstütze in gewohnter Höhe wieder befestigen. Adapter aufsetzen (kleine Nase zeigt dabei nach oben) und mit Schraube leicht fixieren. Abstand des Zubehörs zu Sattel und Hinterrad prüfen und Inbusschraube fest anziehen. Bei gefederten Rädern zusätzlichen Raum für den Federweg lassen!

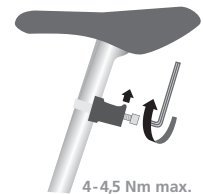
Wichtig: Vor jeder Fahrt festen Sitz prüfen. Beim Radtransport auf dem Autodach das Zubehör unbedingt abnehmen. Von der Verwendung an Carbon-Sattelstützen raten wir ab oder empfehlen den Rat vom Hersteller einzuholen.

Contour Taschen gibt es in verschiedenen Ausführungen für Biker, die auf Gepäckträger verzichten. Sie bieten viel Platz und schützen vor Schmutz und Spritzwasser. Zum Reinigen abknöpfbar. Nur mit Wasser abspülen oder abbürsten.

Mounting Remove seat post and choose metal strap Ø 25-28mm or Ø 28-32mm according to the tube diameter and slip clamp on tube (oversize clamp Ø 32-36mm available). Fix seat post again. Adjust the adapter to the correct position (small hook upwards) and fasten the screw tightly. There must be enough space between the accessory, tyre and saddle. Leave additional space on sus-



oversize Ø 32-36mm Schelle erhältl. clamp available collier oversize disponible



Federweg beachten watch space for suspension vérifier l'espace pour la suspension

pension bikes for spring movement!

Important: Check the secure mounting of the accessory before each ride. If you transport the bike on a car-rack, do not leave the accessory on your bike. We don't advise the use on carbon seatposts or recommend to take advice from the manufacturer.

Contour Bags in different sizes for bikes without carrier. Lots of space and protection against dirt and water. Easily removable for cleaning.

Montage Retirer la tige de selle. Mettre le collier métallique pour Ø 25-28mm ou Ø 28-32mm au tube (collier oversize de Ø 32-36mm en vente). Remplacer la tige de selle sur le vélo. Positionner le adaptateur (petit crochet vers le haut) de telle sorte que l'accessoire ne frotte avec la selle et le pneu (en combinaison avec vélos à suspension vérifier l'espace pour le mouvement). Serrer fermement la vis. **Important:** ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur une voiture. Vérifier la fixation des éléments avant chaque départ.

Les sacoches se fixant sur la tige de selle sont prévues pour une utilisation sans porte bagages. Elles peuvent aussi protéger le cycliste des projections de la roue arrière. Nettoyer régulièrement le support avec une brosse et de l'eau. L'utilisation avec une tige de selle carbone est fortement déconseillée. Vérifiez auprès du fabricant de votre tige de selle.



Contour Mini (hard MTB)



Contoura (hard MTB)



Contour



Contour SF (für kleine Räder)



Contour Mudguard



Contour Magnum